

日本国法務省告示校・優良校

千駄谷日本語教育研究所付属日本語学校

**Sendagaya Japanese Institute**

# 招 生 簡 章



〒161-0032 東京都新宿区中落合 1-1-29



URL: <http://www.jp-sji.org/jpc/> E-mail: [jc@jp-sji.org](mailto:jc@jp-sji.org)

## 学校概要

### ◆学校 / 所在地

\* 千驮谷日本語教育研究所附属日本語学校

Sendagaya Japanese Institute

\* TEL:03-3953-0691 FAX: 03-3953-0693

\* 〒161 - 0032 東京都新宿区中落合 1-1-29 下落合大和大厦  
1-1-29, Naka-Ochiai, Shinjuku-ku, Tokyo 161-0032



### ◆开设课程

#### ➤ 大学院特别升学课程

\* 为了满足不同层次学生的需求，开设了日语初级到高级的课程。

\* 在提高大学院升学时所需的日语能力的同时，也培养学生在升学后所需的逻辑思维能力，以及大学院毕业后步入职场社会时所需的高级日语能力。

\* 提供非常详细的升学指导。

<希望在日本就职>

针对就职人士开设就职活动所需的日语、商务日语等课程，以及提供就职指导。灵活对应各种需求。

### ◆上课时间（1 节课：45 分钟 / 1 天：4 节课）

星期一～星期五 9:00～12:20

星期一～星期五 13:30～16:50

上午班		下午班	
第一节课	9:00 ~ 9:45	第一节课	13:30~14:15
第二节课	9:50 ~10:35	第二节课	14:20~15:05
第三节课	10:45~11:30	第三节课	15:15~16:00
第四节课	11:35~12:20	第四节课	16:05~16:50

### ◆报名资格

\* 在日本以外的国家接受了 12 年以上正规学校教育并取得毕业资格的人。

\* 通过本校的审查并合格的人（书面材料以及面试等）。

\* 为了了解报名学生的情况，本校会将以下事项作为判断的标准。

1. 求学热情 2. 留学理由 3. 经费支付能力 4. 日语能力

## ◆留学签证概述

- \* 取得留学签证的人，根据法务省的相关规定，必须履行一周 20 节的上课义务。
- \* 学校会根据法务省告示基准严格管理学生的出席状况，如果出席率未达到法务省告示基准，会对签证的更新，升学以及就职产生影响。
- \* 在不影响学习的情况下，允许一周 28 小时以内的勤工俭学。但是必须事先取得出入国在留管理厅的“资格外活动许可”。

## ◆留学签证申请时期

入学学期	申请材料提出期间	在留资格认定证明书交付时期 (出入国在留管理厅)
1 月	前年 6 月中旬~8 月中旬	前年 11 月中旬
4 月	前年 9 月上旬~10 月下旬	同年 2 月下旬
7 月	前年 12 月中旬~2 月中旬	同年 5 月下旬
10 月	同年 3 月上旬~4 月下旬	同年 8 月下旬

\* 以上为大致期间，具体日期另行通知，以最新通知为准。

## ◆申请留学签证时的注意点

- \* 如有过“在留资格认定证明书”的申请经历，请务必提前申报。
- \* 提交给出入国在留管理厅的申请资料无论任何理由，都不会被退还。
- \* 在签证被拒签的时候，不能直接到出入国在留管理厅质问其原因。
- \* **请注意：**提交的全部材料以及照片必须是出入国在留管理厅申请日前 **3 个月以内** 发行或拍摄的。
- \* 所有中国语，韩国语，英语等外国语的申请资料都须添付日语翻译。
- \* 如名额已满，本校会提前结束招生，请谅解。

## ◆申请“在留资格认定证明书”的流程

- \* 由本校将“在留资格认定证明书”申请资料提交给出入国在留管理厅。
- \* 由出入国在留管理厅发行“在留资格认定证明书”。
- \* “在留资格认定证明书”发行以后，学生缴纳学费。
- \* 确认到学费到账以后，将“在留资格认定证明书”等其他原件邮寄给申请者本人。

## ◆申请资料

- \* 如有需要，本校将会要求提交下列内容之外的资料，请给予配合并予以谅解。
- \* 标有※印的项目是所有申请者须提交的资料，标有△印的项目是符合条件的人须提交的资料。

## 申请者本人提交的资料

号码	提出资料	详细资料	
① ※	入学愿书 A、B (原件)	本校指定的 PDF 表格, 由申请者本人填写所有项目	
② ※	履历书 (原件) (履历、留学理由)	本校指定的 PDF 表格, 由申请者本人填写 按时间顺序填写学历、职历、日语学习经历 不得省略各单位名称, 务必与证明书上的落款名称及时间保持一致	
③ ※	照片 4 张	尺寸: 4 cm × 3 cm (长×宽) 3 个月以内拍摄的正面免冠照片	
④ ※	最终学历证明	由于个人情况不同, 所需资料也会不同, 请提交所属类别的资料 由毕业学校开具的最终学历【毕业证书】(复印件)、 【学位证书】(复印件)	
		专科或本科 在校的学生	①高中毕业证书 (复印件) ② <a href="https://www.chsi.com.cn">https://www.chsi.com.cn</a> (学信网) 【普通高等学校招生全国统一考试成绩验证报告】 (中文及英文原件)
		专科或本科 已毕业的学生	① 专科、本科毕业证书 (复印件) ② 学位证书 (复印件) ③ 须提交以下任意一件材料 <a href="https://www.chsi.com.cn">https://www.chsi.com.cn</a> (学信网) 【教育部学籍在线验证报告】(中文及英文原件) 【教育部学历证书电子注册备案表】 (中文及英文原件) 【中国高等教育学历认证报告】(中文及英文原件) <a href="http://www.cdgd.edu.cn">http://www.cdgd.edu.cn</a> (学位网) 【教育部学位与研究生教育发展中心认证报告】 (中文及英文原件)
⑤ △	在校证明书 (原件)	申请时为在校生的入须提交所在学校的【在校证明书】	
⑥ △	其他证明书 (原件)	复读、休学证明书	有复读或休学经历的人须提交
		留学证明书	有海外留学、交换留学等经历的人须提交
⑦ ※	日语学习证明 (原件)	有过日语学习经历的人: 学习时间证明书 (中文+日文) 申请时学习时间须达到 150 小时以上 有过日本留学经历的人: 由日本学校开具的【出勤成绩证明书】、 【毕业证明书】	
⑧ ※	日语能力证明 (复印件)	【日本語能力考试 (JLPT)】、【实用日本語检定 (J. TEST)】F 级以上、 【日本語 NAT-TEST】、【标准商务日本語考试 (STBJ)】BJ4 350 分以上	
⑨ △	职历证明书 (原件)	有过工作经历的人: 【在职证明书】、【离职证明书】等	
⑩ ※	护照 (复印件)	※ 护照首页 (印有本人照片) △ 日本出入境记录 (印章) 页	
⑪ ※	结核检查报告 (复印件)	赴日前提交	

## 经费支付人提交的资料

号码	提出资料	详细资料
① ※	经费支付书 (原件)	本校指定的 PDF 表格, 由经费支付人本人填写
② ※	公证书 (原件) (亲属关系公证)	非本人支付时须提交中英文版公证书
③ ※	存款证明 (原件)	由银行发行的经费支付人或申请者名义的存款证明 (金额不低于 20 万人民币, 6 个月以上定期存款) (明确记载有银行账号, 银行印章, 负责人的签名及发行日)
④ ※	在职证明书 (原件)	个体经营者须提交营业执照的复印件
⑤ ※	收入证明书 (原件)	去年一年的收入证明 (需体现纳税金额)
⑥ △	在留卡 (复印件) 住民票 (原件)	在日经费支付人, 需提供在留卡正反面复印件以及记载同一世帯全员的住民票

## 学费等

### ◆汇款账户

在日本国内汇款 (以下 1 和 2 的账户, 任选其一)	
1	銀行名 : りそな銀行 早稲田支店 口座名 : カ)ベスト・コミュニケーションズ 口座番号: 普通預金 1419300
2	銀行名: ゆうちょ銀行 一三八支店 A) ゆうちょ銀行からの送金: 口座名: カ)ベスト・コミュニケーションズ 記号: 11320 口座番号: 普通預金 22996671 B) 他の銀行からの送金: 口座名: カ)ベスト・コミュニケーションズ 店番: 138 口座番号: 普通預金 2299667
在日本以外国家汇款	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>・Name of Bank: RESONA Bank/Waseda Branch</li> <li>・Account Name: Sendagaya Japanese Institute</li> <li>・Saving account: 1419300</li> <li>・SWIFT/BIC CODE: DIWAJPJT</li> <li>・Address: 1-16-4Nishiwaseda, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0051</li> <li>・TEL: 03-3203-0131</li> </ul>

## ◆学費

\*以下学費不包含教材費。

\*学費一旦繳納，一律不予退還。請知悉。

單位：円

		2年コース(4月入学)			1年6ヶ月コース(10月入学)	
		第一期 支払い	第二期 支払い	第三期 支払い	第一期 支払い	第二期 支払い
		(4月~翌年3月)	(翌年4月~9月)	(10月~3月)	(10月~翌年9月)	(翌年10月~3月)
進学コース	選考料	22,000			22,000	
	入学金	55,000			55,000	
	授業料	<b>660,000</b> (1年分)	<b>330,000</b> (半年分)	<b>330,000</b> (半年分)	<b>660,000</b> (1年分)	<b>330,000</b> (半年分)
	施設費	33,000			33,000	
	保険料	6,000			6,000	
	教材費	実費	実費	実費	実費	実費
	小計	<b>776,000</b>	<b>330,000</b>	<b>330,000</b>	<b>776,000</b>	<b>330,000</b>
	合計	<b>1,436,000</b>			<b>1,106,000</b>	
		1年9ヶ月コース(7月入学)			1年3ヶ月コース(1月入学)	
		第一期	第二期	第三期	第一期	第二期
		(7月~3月)	(4月~9月)	(10月~3月)	(1月~9月)	(10月~3月)
進学コース	選考料	22,000			22,000	
	入学金	55,000			55,000	
	授業料	<b>510,000</b> (9ヶ月分)	<b>330,000</b> (半年分)	<b>330,000</b> (半年分)	<b>510,000</b> (9ヶ月分)	<b>330,000</b> (半年分)
	施設費	33,000			33,000	
	保険料	6,000			6,000	
	教材費	実費	実費	実費	実費	実費
	小計	<b>626,000</b>	<b>330,000</b>	<b>330,000</b>	<b>626,000</b>	<b>330,000</b>
	合計	<b>1,286,000</b>			<b>956,000</b>	